

Executive Producers: Koizumi Hiroshi & Shishido Fuminori. Producers: Takao Hiroshi, Kokubo Naotake & Takeuchi Nobuo. Directors: Kitazume Hiroyuki & Aramaki Shinji.

Production Staff

Japanese Production Staff

Genesis Survivor Gaiarth 1:

Executive Producers: Koizumi Hiroshi & Shishido Fuminori
Producers: Takao Hiroshi, Kokubo Naotake & Takeuchi Nobuo
Directors: Kitazume Hiroyuki & Aramaki Shinji
Planning: Suzuki Toshimichi
Story Outline: Aramaki Shinji
Character Designs: Kitazume Hiroyuki
Production Designs: Aramaki Shinji, Ochi Hiroyuki & Yumeno Ley
Screenplay: Aramaki Shinji, Arie Emu & Kitazume Hiroyuki
Animation Directors: Okuda Jun & Tanda Seiji
Mechanical Animation Director: Ochi Hiroyuki
Technical Director: Nishimori Akira
Art Director: Nishikawa Masumi
Director of Photography: Konishi Kazuhiro
Audio Director: Matsuoka Hiroki
Music Composed by: Ashizawa Kazunori & Nakazawa Takehito
Music Arranged by: TOTO GENTICA & Kagoshima Hiroaki

Key Animators, Ishihara Kooichi, Okada Masakazu, Okamura Masahiro, Hashimoto Takashi, Kanei Jiroo, Fukushima Yoshiharu, Sugiyama Kyooko, Tomita Toyochi, Yoshikawa Norio, Kubo Masahiko, Matsunaga Michitaka, Nonaka Yutaka, Matsumoto Fumio, Kuwabara Norie, Oowada Noriyuki, Masudate Toshihide, Kako Kumiko, Andoo Yoshinobu, Gotoo Keiji, Iwata Yukihiro, Aoi Kiyotoshi, Sotomaru Tatsuya, Nakata Masao, Aoyagi Shigemi, Sugimitsu Noboru, Sai Fumihide, Nishio Hiroshi, Okuda Jun, Ochi Hiroyuki, Tanda Seiji & Kitazume Hiroyuki

Genesis Survivor Gaiarth 2:

Executive Producers: Koizumi Hiroshi & Shishido Fuminori
Planning: Suzuki Toshimichi
Story Outline: Aramaki Shinji
Character Designs: Kitazume Hiroyuki
Production Designs: Aramaki Shinji, Ochi Hiroyuki & Hashino Kazuaki
Screenplay: Arie Emu & Aramaki Shinji
Director: Oozeki Masayuki
Animation Director: Bessho Makoto
Mechanical Animation Director: Kuwabara Norie
Assistant Animation Directors: Matsumoto Fumio & Yoshioka Kenji
Character Design Assistance: Tanda Seiji
Technical Advisor: Nishimori Akira
Art Director: Marumori Toshiaki
Director of Photography: Konishi Kazuhiro
Audio Director: Matsuoka Hiroki
Music Composed by: Ashizawa Kazunori & Nakazawa Takehito
Music arranged by: TOTO GENTICA & Kagoshima Hiroaki

Key Animators: Aoyagi Shigemi, Kuwabara Norie, Matsumoto Fumio, Taga Kazuhiro, Yoshioka Kenji, Konno Hiroshi & STUDIO NAVIA

Genesis Survivor Gaiarth 3:

Executive Producers: Koizumi Hiroshi & Shishido Fuminori

Planning: Suzuki Toshimichi
Story Outline: Aramaki Shinji
Character Designs: Kitazume Hiroyuki
Production Designs: Aramaki Shinji, Fukuchi Jin, Ochi Hiroyuki & Hashino Kazuaki
Screenplay: Arie Emu & Aramaki Shinji
Director: Ooba Hideaki
Animation Direction: Satoo Keiichi, Bessho Makoto, Inoue Eisaku & Tokoro Tomokazu
Subcharacter Designs: Handa Seiji
Subcharacter Design Assistance: Sakamoto Daijiroo
Art Director: Arai Kazuhiro
Director of Photography: Konishi Kazuhiro
Audio Director: Matsuoka Yuuki
Music Composed by: Ashizawa Kazunori & Nakazawa Takehito
Music arranged by: TOTO GENTICA & Kagoshima Hiroaki:

Key Animators: Ueda Yooichi, Nakata Masahiko, Kawaguchi Yoshio, Kamizuma Shinsaku, Sakamoto Daijiroo, Maruyama Seiji, Shibata Shiroo, Fukushima Kiharu, Nagasaki Shigenobu, Koyama Kazuhiro & Kobayashi Katsuharu. MU FILM, Ltd.: Takahashi Kenichi, Yamamoto Katsuhisa, Yoshida Yasutaka, Teramoto Toshiroo, Kadonosono Emi, Koyama Seiji & Nakai Jun. MAGIC BUS: Sakamoto Shuuji, Takahashi Hideki, Iwakura Kazunori, Abe Hiroki, Murakami Nobuyasu & Ikeda Yuuji

US Production Staff

US Production Staff (Subtitling)

Producer: Robert J. Woodhead
Director: Michael House
Translators: Shin Kurokawa, Nishiyama Mariko (1),
Vincent Winiarski (2,3)
Editor: Roe R. Adams, III, KTJ
Production Coordinator: Ueki Natsumi
Production Managers: Janice Hindle & Peter R. Haswell

US Production Staff (Dubbing)

Executive Producers: Janice Hindle & Peter R. Haswell
Associate Producer: Ueki Natsumi
Producer: Robert J. Woodhead
Translators: Shin Kurokawa, Nishiyama Mariko (1),
Vincent Winiarski (2,3)
Dialogue Editor: Roe R. Adams, III, KTJ

English-language version recorded at
In Tune Music Recording, Wilmington NC

Voice Director: Zach Hanner
Script Supervisor & Dialogue Mixer: Eric Tomosunas
Audio Engineering: Brett Ekstrom
M & E Editing: Andy Hajek
Communications: Pam Tomosunas

Voice Actors

Japanese Voice Actors

Genesis Survivor Gaiarth 1:

Ital: Nakamura Daiki
Zaxon: Ootsuka Akio

English Voice Actors

Genesis Survivor Gaiarth 1:

Ital: Ralph Brownwell
Zaxon: Rick Forrester

Sahari: Hidaka Noriko
BeastMaster: Naya Rokuroo
Randis: Shima Shunsuke
Warlock: Tanaka Nobuo
Hardin: Kitamura Kooichi
Bangor III: Yagi Koosei
Fayk: Miki Shinichiroo
Additional Voices: Itoo Hiroshi, Ooki Tamio,
Harada Kazuo, Ugaki Hideyoshi, Ogata Mitsuru,
Kanamaru Junichi, Sakurai Toshiharu,
Morikawa Tomoyuki, Shiraishi Ayako &
Takada Yumi

Genesis Survivor Gaiarth 2:

Ital: Nakamura Daiki
Sahari: Hidaka Noriko
Zaxon: Ootsuka Akio
Barbarossa: Nakata Kooji
Fayk: Yasuhara Yoshihito
The General: Seki Toshihiko
Sakuya: Hyoodoo Mako
Zoniac: Kawakubo Kiyoshi
Additional Voices: Itoo Hiroshi,
Tsujimura Makoto, Sekine Nobuaki,
Ryooda Kiyoyuki, Sakurai Toshiharu &
Ugaki Hideyoshi

Genesis Survivor Gaiarth 3:

Ital: Nakamura Daiki
Sahari: Hidaka Noriko
Zaxon: Ootsuka Akio
Fayk: Yasuhara Yoshihito
The General: Seki Toshihiko
Sakuya: Hyoodoo Mako
Barbarossa: Nakata Kooji
Ayatolla: Yoshida Rihoko
Additional Voices: Yanada Kiyoyuki,
Yokota Miharuru, Kikuchi Takako &
Shimamura Kaoru

Sahari: Belinda Bizic
BeastMaster: Scott Simpson
Randis: Doug Krehbiel
Warlock: Lee Domenick
Hardin: Mike Wiley
Bangor III: Steve Vernon
Fayk: Joe Bunn
Council Members: Robert Wailes, Chris Nubel,
David Stokes & Tom Landrigan
Andr: Robert Hood
Brate: Michael Schuttie
"Horns": Steve Rassin
"Specs": Mac Ingrahm
War-roids: Chris Jarman
Announcer: Marianne Nubel

Genesis Survivor Gaiarth 2:

Ital: Ralph Brownwell
Sahari: Belinda Bizic
Zaxon: Rick Forrester
Barbarossa: Chris Jarman
Fayk: Joe Bunn
The General: Pierre Brulator
Sakuya: Amy Parrish
Zoniac: Phillip Loch
The Wise Men: Norm Shore, Grenaldo Frazier,
Eric Paisley & Chris Nuebe
The Craftsmen: Steve Vernon & Tim Beeding
Security War-roid: Noel Rivenbark

Genesis Survivor Gaiarth 3:

Ital: Ralph Brownwell
Sahari: Belinda Bizic
Zaxon: Rick Forrester
Fayk: Joe Bunn
The General: Pierre Brulator
Sakuya: Amy Parrish
Barbarossa: Chris Jarman
Ayatolla: Marianne Nubel
Beastmaster: Tim Beeding
Warspite Attendants: Mellissa Stanley &
Joanne Luzatto
Pool Girls: Sandy Shores & Francis McDorman

Song Lyrics

Sooseiki--'Zero' o Samayou Tabibito e

(Genesis--To the Traveler Who Wanders in 'Zero')

Lyrics by Kai Kenji * Music by Ashizawa Kazunori

Arranged by Kagoshima Hiroaki * Performed by Asai Yuu

Sekaichizu yabuki moyashita honoo de tomoshita tabacco o fukaku suikonde sensenfukoku o tsugeru yo jidai ni. Kasoku shiteyuku yume wa hikari o koete.	I make a declaration of war on these times, inhaling deeply of the cigarette I lit with the fire of the world map I tore up and burned. My accelerating dream goes even beyond lightspeed, and
Mune ni hibiku banka no sakebi ushinawareta kioku yobisamashi umi o saite oozora kudaki. Korekara hajimaru history.	The cries of the dirge echo in my breast, calling out to my lost memories, rending the sea, splitting the skies. History begins now.
Te ni ireru tame ni nani o gisei ni sureba ii no oshiete. Ichido taorete mo kitto sadame naraba tsuyoku nareru ne. Seijaku o myaku no yoo na rhythm de kowashi.	What must I sacrifice in order to get it? Tell me. Even though I may fall once, I'm sure that if destiny is with me, I can become strong, and destroy stillness with a pulsing rhythm.
Mune ni kazasu hitohana no yume shinjiru koto dake ga subete da to. Jishaku motanai funade no yoo ni kokokara hajimaru history.	A single flower of a dream is stuck in my heart, saying "Believing is all I need." Like setting sail without a compass, history begins here.
Mune ni hibiku banka no sakebi ushinawareta kioku yobisamashi umi o saite oozora kudaki. Korekara hajimaru history.	The cries of the dirge echo in my breast, calling out to my lost memories, rending the sea, splitting the skies. History begins now.
Mune ni kazasu hitohana no yume shinjiru koto dake ga subete da to. Jishaku motanai funade no yoo ni kokokara hajimaru history.	A single flower of a dream is stuck in my heart, saying "Believing is all I need." Like setting sail without a compass, history begins here.
Mune ni hibiku banka no sakebi ushinawareta kioku yobisamashi umi o saite oozora kudaki. Korekara hajimaru history.	The cries of the dirge echo in my breast, calling out to my lost memories, rending the sea, splitting the skies. History begins now.

Mune ni kazasu hitohana no yume
shinjiru koto dake ga subete da to.
Jishaku motanai funade no yoo ni
kokokara hajimaru history.

A single flower of a dream is stuck in
my heart, saying "Believing is all I need."
Like setting sail without a compass,
history begins here.

NESSA--Stay Close Tonight
(Burning Sands--Stay Close Tonight)

Lyrics by Kai Kenji * Music by Ashizawa Kazunori
Arranged by Kawase Satoshi * Performed by Nakamura Daiki

Hiraita kizuguchi ni
yaketa suna ga shimiru.
Come on! Come on! Come on!
Nani mo ushinau mono wa nai.
Wow! Wow!
Stay close tonight... just follow me.
Nagedasu na yakedoshita kokoro o.
Stay close tonight... just follow me.
Keritsukero sore o uchiyaburu made.

The scorching sands make
my open wounds sting.
Come on! Come on! Come on!
There's nothing left to lose!
Wow! Wow!
"Stay close tonight... just follow me..."
Don't throw away your burned heart.
"Stay close tonight... just follow me..."
Keep beating on it until you overcome it.

Imada yami no naka de
michi (hookoo) sae wakarazu ni.
Don't know, don't know, don't know...
Dare no koe kikoeyashinai.
Wow! Wow!
Stay close tonight... I'll follow you.
Nessa no arashi
me o sorasu na.
Stay close tonight... I'll follow you.
Joonetsu o idaki honoo to kase yo.

Still in the dark...
I can't even find my way...
Don't know, don't know, don't know...
I can't hear any voices at all.
Wow! Wow!
"Stay close tonight... I'll follow you..."
Don't hide your eyes
from the burning sandstorm.
"Stay close tonight... I'll follow you..."
Hold on to your passion and set yourself afire.

Wow! Wow!
Stay close tonight... I'll follow you.
Nessa no arashi
me o sorasu na.
Stay close tonight... I'll follow you.
Joonetsu o idaki honoo to kase yo.

Wow! Wow!
"Stay close tonight... I'll follow you..."
Don't hide your eyes
from the burning sandstorm.
"Stay close tonight... I'll follow you..."
Hold on to your passion and set yourself afire.